

a nők nemzetközi napját
a sepsiszentgyörgyi
mozgó termében.
Minden nő ott legyen!

NÉPI EGYSÉG

Nyujtsatok egymásnak testvérielég kezet!

Hogyan készülünk fel
március 15-e megünneplésére?

Az 1848-as szabadságharc ezernyi áncs és ármánykodás ellenére is felillatította az Erdélyben együtt élő magyar és román nép szövetkezőinek felemelő távlatait. A magyar és román sovinszta történetírás közelgy századon át hallgatott erről, s így következtetett be, hogy március 5-e, a demokrácia nagy magyar emléknapja sokáig nemzetiségellenes zínecet kapott a méltatlan ünnepségek során, a román reakció pedig uszongt és esztendőn át egyszerűen eltitkolt a nap megünneplését. Ma, 9 esztendővel a márciusi ifjúság orradalma után semmi sem akadályozza meg, hogy hamisítatlanul idézzük ezt a napot s 1848 eredeti szellemében magyarok és románok együtt ünnepeljünk.

Március 15-e román vonatkozású már akkor megkezdődött, amikor a pesti ifjúság a radikális Nyáry-Pál vezetésével kiszabadítja börtönéből a bányási származású Murgu román szabadságharcost. A magyar közvélemény csak Tancsics Mihály kiszabadításáról tud, s a román közvélemény sem ismeri Murgu pesti kiszabadításának történetét. A börtönből kilépő Murgu beszédet intézett a kiszabadítottokhoz, a márciusi ifjakhoz, s ünnepélyesen kijelentette, hogy románoknak és szerbeknek a magyarsággal szent egységben kell küzdeniük a szolgálat ellen a szabadságért.

A pesti forradalom hírére Erdélyben is egymásra találtak a jobbgyfelszabadtatás eszméiért hevülő magyar és román diákok. Marosvásárhelyen mintegy harminc lelkes fiatal román jogász csatlakozott a magyar demokratákhoz, köztük Avram Iancu és Ilariu Papiu is. Kolozsvárra ugyanez a magyar demokráciához csatlakozó román kiküldötteket a magyarság tomboló lelkesedéssel ünnepelte. A jó kezdetnek azonban hamar végszakadt.

Hiba volt elég mind a két oldalon. Magyar részről az alkotmányt közjogilag elfogadók, de a szociális vívmányokat a valóságban elzárkózó földesurak katonaságot végényeltek ki a földosztó román jobbgyok megérkezésére s tudni sem akartak a román nyelv egyenjogúsításáról. Román részről szintén a konzervatívok kerekedtek felül, akik guruló aranyakért a császárnak s az önkényuralomnak ajánlották fel a román népet. Öldöklő küzdelem tört ki románok és magyarok közt Erdélyben s az anarchiának csak a nagy szláv forradalmár-katona, Bem tábornok megjelenése vetett véget, aki kiáltványban szólította fel a magyarokat és románokat: „Nyujtsatok egymásnak testvérielég kezet, távoztassatok minden nemzeti gyűlölséget és boldogok lesztek!”

Bem fellépésének köszönhető, hogy Nicolae Balcescu, a levert 1848-as bukaresti román forradalom egyik vezetője, szívvel-lélekkel a magyar szabadságharc ügyé mellé állt s az erdélyi románság és magyarság kibékítéséhez segítőkészen nyújtott. Már 1849 májusában tárgyalások indultak az Avram Iancu vezetésével álló mókók és a magyar kormány között, ezeknek a tárgyalásoknak azonban egy felelőtlen provokátor, Hatvani örnagy fegyveres közbelépése vetett

Churchill mondotta az alsóházban:

„Elszorult szívvel nézem az angol birodalom pusztulását”

(London) — Az angol alsóház tegnap folytatta az indiai kérdés vitáját. Nagy érdeklődéssel várták az angol ellenzék vezérszónokának, Churchillnek felszólalását.

Churchill felszólalásában élesen bírálta az angol kormány indiai politikáját. Hangsúlyozta, hogy a kormány lerombolta az utolsó lehetőségeket is, melyekkel az indiai kérdést meg lehetett volna oldani. Eire — Churchill szerint — legjellemzőbb a mai indiai helyzet, amikor valóságos polgárhábo-

rú lehetőségével lehet számolni. Ezzel kapcsolatban utalt a tegnapi előtti lahorei véres incidensekre, majd szószerint ezeket mondotta:

— **Elszorult szívvel nézem az angol birodalom pusztulását és mindazét a dicsőségét melyet a brit birodalom az emberiség történetében magának kivívott.**

Churchill eme szavai vihart keltettek az alsóház jobb oldalán. Beszéde további során Churchill hangsúlyozta, hogy valóságos nem-

zeti szerencsétlenséget készítet elő az angol kormány akkor, amikor a hatalmat Pandit Nehru kezébe helyezte.

Churchill felszólalása után az angol kormány szóvivője válaszolt az ellenzék vezérének súlyos vádjaira és hangoztatta, hogy Churchill szavait a történelem fel fogja jegyezni és az indiai pártok igyekezni fognak azokat saját belátásuk szerint felhasználni.

Az alsóház ma folytatja az indiai kérdés vitáját.

A budapesti népbíróóság folytatja a népárulók kihallgatását

„Goromba és kemény katonát” akartak a magyar összeesküvők a csendőrség élére állítani

(Budapest) — A Népbíróóság Janó dr. tanácsa tegnap folytatta Szentmiklóssy Istvánnak, a köztársaságellenes összeesküvés harmadrendű vádlottjának a kihallgatását. A tárgyaláson tény derült sok olyan részletre, melyet eddig az összeesküvők igyekeztek elpalsztolni. A vádlottak „mellébeszélései” ellenére is kiderült, hogy az összeesküvést katonai vonalon rendkívül pontos szervezési alapon végezték el. Szentmiklóssy vallomása során felsorolta mindazoknak a tiszteknek a neveit, akikre az összeesküvők „számbotoltak”. Amikor elmondotta, hogy kit szemeltek ki a „visszaszállítandó”

csendőrség parancsnokává, ezekkel a szavakkal jellemezte az illetőt:

„A legmegfelelőbb ember lett volna, mert goromba és kemény katona”.

Vallomása további során beismerte, hogy az összeesküvők értekezleteinek napirendjén szabotázsakciók, menyek is szerepeltek. Jackó Pál szerepével kapcsolatban elmondotta, hogy Jackót a magyar közösség tagjai előbb nem akarták felvenni arra való hivatkozással, hogy lengyel eredetű. Jackó ugyan több ízben nemcsak a saját, hanem ősei érdemeire is hivatkozott és hangoztatta, hogy

„családi tudatában én, hogy ősei lopták el a szent koronát”.

Dónáth dr. a per elsőrendű vádlottja Szentmiklóssyval történt szembesítés alkalmával tartottatta a Népbíróóság előtt tett vallomását és kijelentette, hogy mindig ellensége volt a földosztásnak. Szentmiklóssy további kihallgatása során hangoztatta, hogy az állampolgársági egyenlőség ellensége s mint a jogfolytonosság híve nem hajlandó elismerni a magyar nép által megvalósított köztársaságot.

A Néptörvényszék a köztársaságellenes összeesküvők kihallgatását mára halasztotta el.

UTBAN MOSZKVA FELE

Bevin Varsóban - Marshall Párisban tett rövid látogatást

(Páris) — A France Presse, jelenti: Marshall tábornok az Egyesült Államok külügyminisztere és kísérete útban Moszkva felé, tegnap megérkezett a Le Bourget repülőtérre. A külügyminisztert a francia külügyminisztérium protokollfőnöke

és a minisztérium több magas főtisztviselője fogadta. Marshall tábornok még a délelőtti folyamán kihallgatásnak jelent meg Aurio Vincent köztársasági elnöknel, akivel mintegy 40 percen keresztül folytatott megbeszéléseket. Déután az

USA külügyének intézője Bevin franciá külügyminiszternél tett látogatást, mivel több mint 4 órán át tanácskozott.

Az amerikai külügyminiszter az esti órákban folytatta útját Moszkva felé.

A lengyel Távirati Iroda jelenti Varsóból: Bevin angol külügyminiszter a moszkvai konferenciára utazva rövid brüsszeli, majd 4 órás berlini tartózkodás után tegnap megérkezett a lengyel fővárosba. Bevin a központi pályaudvaron Modelevszki lengyel külügyminiszter fogadta. Bevin a lengyel külügyminiszter társaságában megtekintette Varsó megromokban heverő városnegyedét, majd elutazása előtt fogadta a lengyel sajtó képviselőit. Rövid nyilatkozatában a lengyel-angol kapcsolatokat kiművelésének a szükségességét hangoztatta.

A külügyminiszter és kísérete az esti órákban hagyta el a lengyel várost és a késő éjszai órákban érkezett jelentések szerint 11 óra 20 perckor az angol kiküldötteket szállító különvonat megérkezett a lengyel-szovjet határra, ahol a szovjet kormány képviselői üdvözölték Bevin.

Masaryk diszvacsorát adott Gyöngyössy színteletere

(PRÁGA) — A magyar-csehszlovák tanácskozások — mint azt a Právo Lidu prágai lap jelenti — továbbra is igen kedvező mederben folynak. Tegnap egész napon át a bizottságok ülészeket, majd Masaryk Jan külügyminiszter, a képviselőház történelmi nevezetességi ebédlőtermében estebédet adott Gyöngyössy János magyar külügyminiszter színteletere. Az estebéd a magyar küldöttség, továbbá a csehszlovák külügyminisztérium magasrangú tisztviselői vettek részt. A vacsora mindvégig a legszívésebb légkörben folyt le.

végét. A szenvedélyek újra lángra lobbantak, szerencsétlenséget zúdítva Erdély két meghasonlott népére, azonban sem a magyar, sem a román demokráciák nem befolyásoltatták magukat az eseményektől és így került sor megint tárgyalásokra. Ezek legszebb igazolása Avram Iancu 1849

augusztus 3-án Topánfalván kelt válasza a magyar kormány békeajánlatára.

A testvéri érület kölcsönös megnyilatkozásai elkéstek. Az önkénygyőzött s csak most nyílik alkalom a magyar-román egyetértés megvalósására.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemlér Ferenc.
Feladat szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Havi 20.000 lej.

KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

— JAKAB JÁNOS BESZÁMOLÓJA. A Magyar Népi Szövetség brassóvárosi tagozata március 10-én, hétfőn este fél 7 órai kezdettel ülést tart, amelyen Jakab János, Brassó megye képviselője számol be az időszerű politikai kérdésekről. A képviselő beszámolója elé nagy érdeklődéssel tekint a város magyarsága.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. A sepsiszentgyörgyi Népvédelem ezúton mond köszönetet Turóczy Ernő 100.000 lejes, Turóczy Ernőné 50 ezer lejes és Milosovits Károly 100 ezer lejes adományáért az árkosi árvaháznak, amelyet Barabás Öcsike halála alkalmával korszakmegújítás címén juttattak el a szervezethez.

— A DEMOKRATA NŐK NAPJÁNAK MEGÜNNEPESE BRASSÓBAN. A Romániai Demokrata Nők napját március 8-án, szombaton délután 3 órakor ünneplik meg az Astra termében. A Magyar Népi Szövetség nőcsoportja, mint a Demokrata Nők Szövetségének tagja, ezúton hív fel minden magyar nőt, hogy az ünnepségen minél nagyobb számban jelenjen meg. — Itt írjuk meg, hogy a MNSZ sepsiszentgyörgyi női csoportja hasonló kéréssel fordul a magyar nőkhöz. Az ünnepséget itt a városi mozi termében tartják meg szombat délután fél 3 órai kezdettel.

— A SZEMERJAI református egyház rendezésében szombaton, március 8-án este 8 órai kezdettel a sepsiszentgyörgyi mozgó termében színpadhozak a „Haragszik a pusztabíró” című népszínművet.

— ADÓKÖNNYÍTÉS. A brassói pénzügyigazgatóság közli: A pénzügyminisztérium, hogy a kiskereskedők és kisiparosok segítségére siessen, február 20-án kelt 275.352 számú körrendeletével elrendelte, hogy azok ellen, akik 15 millió lej jövedelem után lettek megadóva, 1947 április 1-ig nem vehetnek fel kihatási jegyzőkönyvet a kereskedelmi könyvek nem vezetése címén. Aki ebben a kedvezményben öhajtanak részesülni, évi 20.000 lej illetéket tartoznak fizetni.

— SEPSISZENTGYÖRGYI VÁROS FELÜDÉSÉNEK ÚJ LEHETŐSÉGEI címen tart előadást Benedek János sepsiszentgyörgyi ügyvéd folyó hó 9-én délután 4 órakor a sepsiszentgyörgyi Székely Mikó-kollégium dísztermében. Az előadást rendező Magyar Népi Szövetség Közművelődési Bizottsága érdeklődőket szívesen lát a város egész lakosságát érdeklő értékes előadásra. Belépés díjtalan. Az előadást hozzászólások követik.

— A MNSZ BRASSÓMEGYEI szervezete értesíti a mezőgazdasági bizottság tagjait, hogy a vasárnap, március 9-re tervezett értekezlet március 15-én délelőtti 9 órára halasztódik el.

— VASÁR CSIKSZENTSIMONEAN. Csikszentsimon előjáróságának közlése szerint március 15-én tartják a baromés 17-én a kirakodóvásárt.

— KÉZREKERÜLT MÜLLER RUDOLF. A sepsiszentgyörgyi hatóságok rendelkezése Aradon letartóztatták Müller Rudolfot, aki hamisított szállítási engedélyeket sülves millióikért adott el és így szabotálta el az aszálysújtott Háromszék megsegítését. Erős fedezettel Sepsiszentgyörgyre szállították, ahol most folyik a kihallgatása.

Mit jelent a Moszkvában megkötött két gazdasági egyezmény

Fontos nyersanyagok és félgyártmányok szállításával talpraállnak az alapvető belföldi iparágak

A mai néző gazdasági helyzetben, az egész ország feszült érdeklődéssel várta a moszkvai gazdasági tárgyalások eredményeit. Ismeretes, hogy két szovjet-román egyezményt írtak alá. Egyik az árucseréről és fizetési módokról, míg a másik a kereskedelmi és hajózási kérdésekről szól. Gheorghiu-Dejnek visszaérkezésekor adott nyilatkozata leszögezi, hogy a megkötött egyezmények lényegbeli hozzájárulást nyújtanak gazdasági talpraállásunkhoz. Árucseréje alapján 15 millió dollár és 4 évi hitelle 10 millió dollár értékű árut kapunk, köztük kokszot, szénét, öntvényt, textilanyagokat. Fémiparunk abba a helyzetbe kerül, hogy teljes munkaképességének 75–80 százalékára emelheti fel termelését.

Nyilatkozatot adott Alexandrin pénzügyminiszter is. Kijelentette, hogy az eredmény rendkívül kielégítő, az egész gazdasági élet és állami pénzügyek szempontjából. A

moszkvai megállapodások nagyon kedvezően befolyásolják majd a költségvetést és a lej helyzetét.

T. Ionescu bányászati miniszter a moszkvai megegyezésnek a belföldi iparra gyakorolt hatását fejtegette a sajtó előtt.

A Szovjetszövetségből érkező nyersanyagok és félgyártmányok birtokában a belföldi gyárak (Resica, Malaxa stb.) ez év végéig 16 ezer tonna csőanyagot szállíthatnak a közolajiparnak. Hogy fogalmat alkothassunk ennek jelentőségéről, tudnunk kell, hogy 1944 augusztus 23. óta mindössze 1050 tonna csőanyagot tudtunk behozni külföldről. A csőszállítványok folytán először megállítjuk azt a termelés-csökkenést, amiben tudvalevőleg hosszú évek óta szakadatlanul szenved a közolajipar, de egyben megteremthetjük a kiindulási alapot a közolajtermelés felemelésére.

Mit kap a belföldi szénipar?

Széniparunk a Szovjetszövetségből nélkülözhetetlen gépeket és nyersanyagokat kap, villanyárammal hajtott és léghajtású szénkitermelő gépeket és csákányokat, szerszámacélt, lámpákat, szellőztetőberendezéseket, kompresszorokat, szállítási felszerelést stb. Mindez a mainál sokkal több lehetőséget nyújt a széntermelés fokozására.

Kapunk továbbá „Zis” gyártmányú tehergépkocsikat, kerekeket és gumianyagot, amelyből magunk gyárthatjuk a kerekeket.

A szállítandó anyagok közt szerepel annyi elektromos, amely biztosítja karbidtermelésünket az egész évre.

A textiliparra vonatkozó megállapodás értelmében 13.500 tonna pa-

mutot küld a Szovjetunió belföldi használatra, további 3.500 tonnát pedig feldolgozásra és visszaszállításra, miközben a feldolgozásért árukat kapunk.

Feldolgozásra való nyersanyagot különben ezennél fémiparunk is kap, s a feldolgozást itt is áruval fizetik.

Behozunk még a Szovjetszövetségből villanymotorokat és más, a korábbi gazdasági egyezményben már szereplő fontos árukat.

Az ellenszállítások Románia részéről: közolajtermékek, fa, fűrészfűr, cement, vegyi anyagok stb. Az árucseréje és a hitelszállítások elszámolási alapeve: a világpiaci árak.

A szovjet-román gazdasági meg-

Az új béreket március elsejei hatállyal fizetik ki

(BUKAREST, Agerpres) — Az Általános Munkaszövetség hivatalos közlése szerint az új fizetési rendszerre vonatkozó tárgyalások már javában folynak az Általános Munkaszövetség és az UGIR között és néhány napon belül valószínűleg be is fejeződnek.

Ettől függetlenül azonban az új béreket már március elsejei hatállyal fizetik ki annak idején az alkalmazottaknak.

Három hónapra osztják ki a cukorfejadagot

(Bukarest) — A folyó évi február, március és április havi cukorfejadag szétosztását március hónap elsejével az egész országban mekezték. Városokban a havi fejadag 25 deka, a három hónapra tehát összesen 75 deka, míg a falusi lakosság fejadagja

havi 5 deka, a három hónapra tehát 15 deka.

Vidéken a cukorfejadagot az új élelmiszerkönyvecské 2. számú szelvényére adják ki, amely szelvény érvényessége a folyó évi április 30-án megszűnik.

— VASÁRNAP Jakab János képviselő, Veress Béla a MNSZ brassó megyei szervezetének elnöke és Sipos Béla női felelős Apácán, Krizbán és Barcaúfaluban tartanak gyűléseket.

— SAJTÓ ALATTI SZEMLÉR FERENC ÚJ REGENYE. A kolozsvári Józsa Béla Athenaeum vállalkozásában most van nyomás alatt és nem sokára megjelenik Szemlér Ferenc „Arkangyalok bukása” című új regénye.

— ÓRIASI SZÉLVIHAR ERDELYI FELETT. A nagy erővel Erdély felé todu szél mind a Székelyföldön, mind Brassóban pusztító erővel vonult végig. Brassóban a szélvihar ereje cserepeket sodort le a házak tetejéről, homlokzatdíszeket sodort le, kerítéseket döntött le és egyéb jelentős károkat okozott.

— SZOMBATON DÉLUTÁN 6 ÓRAKOR az ARLUS brassói magyar csoportjának tagjai és barátai kötetlen megbeszélésre gyűlnek össze az egyesület székházának (Brassó, Scherg-épület, II. emelet) külön-

termében. A megbeszélésen minden érdeklődőt szívesen látnak s egyben felvilágosítást adnak a könyvtár használatát, a sakk-csoport munkáját és az orosz nyelvtanfolyamra való jelentkezést illetően.

— SZAPPANT FÖZÖTT A FÉRJÉBŐL. Az erzsébetvárosi rendőrség névtelen levél alapján házkutatást tartott Brasoveanu Ana lakásán. A levél ugyanis azt állította, hogy az asszony meggyilkolta férjét. A ház pincéjében a rendőrség vékony földréteg alatt meg is találta Brasoveanu Ion megcsönkített hulláját. A hullának ugyanis csak a feje és néhány más darabja volt meg. Az asszony vallása során beismerte, hogy ő ölte meg a férjét és testéből szappant főzött. A férjéből szappant gyártó asszony tettestársai után erőlyes nyomozást indítottak.

— Szolgálatos győrgyszertárak Brassóban. Szombat: Vociu, Kapu-utca 6. és Petrescu, Katonakórház-utca 1. — Vasárnap: Tavitian, Fekete-utca 18. és Kugler, Hosszú-utca 73. — Hétfőn: Tulhu, Szabadság-tér 1. és Voith, Vasút-utca 53.

állapodások különös súlyt helyeznek a romániai kulcsipar ellátására. Ezek az iparágak ugyanis az alapjai az ország egész gazdasági újjáépítésének.

Új élet — Új művészet

Mattis-Teutsch képkiallítása elé

A művészet a kor kifejezője, a kor gondolkodásának, érzésvilágának, csodáinak leképezése megnyilvánulása. A nagy történelem megváltoztatja az embert gazdasági, technikai, szellemi és művészeti vonatkozásban. A művészet eddig inkább a kiváltságos osztály sajátja volt s a tömeg számára nem volt érthető mondanivalója.

A művésza munkáiban felfokozott életérzést adja. Minél közelebb kerül az élet, annál igazabb, nagyobb a művésza. A közösség és művészet az élet mozgásában hol közeledik, hol eltávolodik egymástól. Az igazi művészet lehet mindenkié, csak lelki felkészültség kell annak befogadására. Aligha a kép előtt minden előzetes nélkül és hagyjuk azt szabadon magunkra hatni és így hatása lelkiélménnyé lesz. A nemző, ródomság közömbösíti a művelődés értékeit és végeredményben a közösséget veszíti vele. A művész tovább halad a maga útján.

Mattis-Teutsch a mindenkori jelen kifejező művésze, megérti és átéli korának nagy kérdéseit és a ki alakulása vágyó ember életmegoldását kikristályosodott művészi formában adja vissza. Mattis-Teutsch művésze fejlődési vonalában most új állomáshoz érkezett. A forrongó kor erőt kitermeltek benne a ma művészetének új hangját. Ez a művészet nemcsak formában új és tartalomban, hanem forradalmi irányjelző a festészet történetében is. Új felfogását, eddig még senki által nem látott képsorozatot március 15-én kiállítás keretén belül fogja megmutatni a brassói Odor-szalomban.

Mattis-Teutsch saját világot teremtő művész, ki képeiben nem a fu-tó élet visszatükrözését adja, hanem a létező életet a maga egyedi dühvilágában. Kikristályosodott érzelvilágának középpontjában a saját maga által teremtetett ember áll. Képei álomszerűek, megdöbbentők meggondolkodtatók. Embere, min gondolatának kifejező formájává, mint festő, zenész, technikus — születendő élet és emberi elmúlás — munkás, dolgozó értelmiségi, gyanul-lan álmodozó és közömbös politikus tűnnek elénk. Képeinek nemcsak tárgya, üzenete, meggondolkodtató tartalma, hanem új, képművészeti megjelenítése, mely a legnagyobb szabadság és technikai tökéletesség sűrítése. Művésze maga a legnagyobb egyszerűség, közvetlenség. Erőteljes formája megtáldja az utat mindenki lelkehez. Az élet dühöngő kérdéseit kiűszülva, lírai átfogalmakban kerülnek a néző elé, hogy megtalálják az egyenes utat, az igazi lelki kapcsolatot ember és ember között. (I. i.)

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MŰSORA

A bukaresti rádió magyar műsora március 9-ig bezárólag a következő:

Március 8, szombat: Reggel 7.30: Hírek, hanglemek, előadás Anglia üzemanyag-ellátásáról, lapszemle. Este 19: Gyermekóra.

Március 9, vasárnap: Reggel 8: Ifjúsági óra, Tábori Lili novellája.

MOZGÓK MŰSORA

BRASSÓ

Aro: Manhattán. — Astra: Kémmó voltam (magyar). — Capitol: Lajla. — Corso: Külvárosi őrszoba (magyar). — Lumina: Négy szív (szovjet). — Modern: Tengereljárók az Atlanti-óceánon. — Redut: Istenek haragja. — Scala: Nyugtalom szíve.

Háromszékre megérkezett a bolgár nép élelmiszerajándéka

Két vasúti kocsi rakományt kifizető ajándékok két bulgár kiküldötti jelenlétében osztják ki

(Sepsiszentgyörgy) — Mint már egyik előző számunkban jelentettük, a bolgár kormány és nép alig egy hónapja, hogy megindította az aszályjuttató romániai népmegsegítésére irányuló mozgalmát és az elmúlt napokban máris megérkezett a bolgár nép segítségének 10 vasúti kocsi rakományból álló első részlete. Ebből a tíz kocsiból két kocsi irányítottak Háromszékre, amely a székes megyék közül a legjobban szenved az aszály miatt.

A Háromszékre irányított két kocsit két bolgár kiküldött, Ruszko Georgieff és Bakalov Szlavi kísérte. Bukarestben csatlakozott hozzájuk a központi aszálybizottság (CARS) megbízottja, Miclea Doina.

Az első külföldi segítséget, amelyet a Székelyföld a baráti bolgár néptől kapott, a lakosság meglehetősen hálával fogadta. A bolgár küldöttség a sepsiszentgyörgyi állomáson a hatóságok fejei részesítették rendkívül meleg fogadtatásban, akik az aszályjuttató székelység háláját tolmácsolták a baráti bolgár népnek. A két kocsi rakomány élelmiszert itt tárolták, a kiküldöttök pedig haladéktalanul felvették a kapcsolatot az aszálybizottság (CARS) helyi szervezetével és hozzáálltak az adományok szétosztásához.

AZ ELSŐ ÁLLOMÁS: ARKOS

Az élelmiszerek kiosztása során elsőnek a közeli Arkos községbe vittek ki nagyobb mennyiségű élelmiszert, ahol azt a helyi inségekonyha és az árva ház között osztották szét. A nép értesült a bolgár küldöttség érkezéséről és a faluban már nagy tömeg várta őket. A hálától könnyes szemekkel vették át a szomszéd bolgár nép ajándékát.

Ezalkalommal egyik bolgár kiküldött, aki jól beszél románul, mondt beszédet, aki egyszerű, keresetlen szavakkal mondotta el, hogy bár Bulgária is sokat szenvedett a háború alatt, a nép pedig szegény, sovány földjén nehéz munkával szerzi meg a szűk mindennapiját, de mégis nyílt szívvel siettett romániai testvérei megsegítésére. Egyetlen felhívásra hihetetlen gyorsan adta össze adományait. Ennek tudható be, hogy a szomszéd országok közül Bulgária volt a legelső a segítségnyújtásban.

Miclea Doina, a CARS bukaresti kiküldöttje magyar nyelven szolt ezután az egybegyűlt tömeghez. Rámutatott arra, hogy míg a régi idők kormányzatainak minden tevékenysége abban merült ki, hogy az egymás mellett élő népeket minél sikeresebben útszítsa egymás ellen, a demokratikus népkormány célja a népek közötti béke és barátság kiépítése. Ennek a barátságnak egyik gyümölcse az, hogy a szomszéd bolgár nép, mikor tudomást szerzett arról, hogy Romániában éheznek az emberek, azonnal segítségükre sietett. Ha ez az inség az előző kormányok alatt következett volna be, a nép bizony éhen halhatott volna tőlük. Ha valamely szomszéd meg is mozdult volna, saját kormánya lett volna az, amely megakadályozta volna őt a segítségben.

Az árkosi nép háláját a község lakossága tolmácsolta, aki meghatva köszönte meg a bolgár népnek az értékes segítséget, amelyet a székelység sohasem felejt el és amelyért örök időkre hálás marad neki.

AZ ADOMÁNY, MELYET A NÉP EGYSZERŰ KEZE ADOTT ÖSSZE

A két vasúti kocsi tartalma a következő volt: 1180 kiló aszalt szilva és alma, 3782 kiló búza, 547 kiló bab, 3897 kiló liszt, 49 kiló dió, 27 kiló burgonya (Bulgáriában az ideai aszály miatt nem termett burgonya),

155 kiló tengeri, 72 kiló sózott szalonna és 21 kiló vegyes élelmiszer. Ebből 5000 kiló aszalt gyümölcsöt — miután Háromszéken végeztek — Csikba és Udvarhelyre visznek el a kiküldöttök.

A többi ma és a következő napokon Kovásznán, Kézdivásárhelyen és Zagonban, valamint Zabolán osztják ki a bolgár kiküldöttök jelenlétében. A kovásznai járás 8 inségekonyhája részére, amelyeken 1172 személy étkezik, 3441 kiló lisztet, 117

kiló aszalt gyümölcsöt, 283 kiló babot és 45 kiló szalonnát osztanak szét. A kézdi járás 32 inségekonyhája számára, ahol 3196 személyt kap ellátást, szintén nagymennyiségű élelmiszert, többek között 320 kiló aszalt gyümölcsöt és 1556 kiló búzát osztanak szét.

Igy járják a bolgár kiküldöttök sorra az ehhez megyét, hogy lehetőleg mindenhol eljuttassák a szomszéd bolgár nép segítőkészségének jelét.

Magunk is szegények vagyunk...

A sepsiszentgyörgyi aszálybizottság nálunk alkalmunk volt személyesen beszélni a két bolgár kiküldöttel. Két mosolygós képű fiatalember, egyikük szépen beszél románul. Hosszasan elbeszélgettünk velük a bulgáriai helyzetről és a bolgár nép életéről. Kérdés nélkül, mindjárt beszélgetésünk elején elmondják, hogy székelyföldi fogadtatásuk rendkívül kedves és őszintén barátságos volt. Meghatotta őket a nép hálása, egyszerű szeretete, amellyel őket, egy szomszéd nép fiait itt fogadták.

— Mi is szegény nép vagyunk — mondták —, sovány földjeink csak nehezen és sok munkával adnak termést. Jól tudjuk, mit jelent a nincs. Talán éppen ezért volt ilyen gyors a segítség. Mikor a népkormány felhívásáról — hogy segíteni kell az ehhez romániai népen — tudomást szereztek, tömegesen jelentkeztek a

gyűjtőhelyeken. Volt olyan szegény, földhözragadt ember, aki a szájától vonta el, de legalább félkiló szalonnát adott. A bolgár nép rendkívül dolgozó, jólelkű és fegyelmű. A fekete piacot nem ismerik, pedig ott is sok mindent jegyre adagolnak. A hivatali megvesztegethetőséget kiirtották és a nép ügyel arra, hogy ne élhessen meg ott senki, aki megélhetését a mások kifosztására akarja alapozni.

— Nem várunk köszönetet — mondták a bolgár kiküldöttök — hiszen természetes, hogy ha itt a Dunavölgyében egyik nép bajba kerül, a másik segítségére siet. Tudjuk, ha mi kerültünk volna hasonló nehéz sorsba, Románia népei sem haboztak volna segítségünkre sietni. Ez így jó, így diktálja a nép szíve. És ez a demokrácia.

Március 15-én a Magyar Népi Szövetség kiáltvánnyal fordul az ország magyarságához

Megkezdődtek a 99-ik évforduló megünneplésének előkészületei

(KOLOZSVÁR) — A Magyar Népi Szövetség országos központja a március 15-iki nemzeti ünnep alkalmából kabáthajtókára tűzhető kis papirosjelvényt ad ki Petőfi képével és az idei, 99-ik évforduló keltezésével. A jelvényt az egész ország minden március 15-iki emlékünneplésén árusítani fogják helyi elöljáró helyett a költőek fedezésére és a nemzeti jogeszenlőségért küzdő demokratikus magyar anyaszerződés gazdasági alapja javára.

A magyar képviselők a parlamentben kezdődő költségvetési vita és a magyarságot is érintő új törvényjavaslatok tárgyalása miatt Bukarestben munkában töltik március 15-ét viszont testületileg vesznek részt a bukaresti magyarság nagyszabású emlékünneplésén, melynek szónokaként Kacsó Sándor frót, a MNSZ alelnökét kérték fel. Kurkó Gyárfás elnök március 15-ét Csikszereván tölti, ahol részt vesz az erdőbirtokossági értekezleten s ünnepi beszédet tart a csikszerevári magyarság március 15-iki finnépén.

Az előkészületek március 15-e melő megünneplésére országsszerte folynak. A Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága ezen a napon kiáltvánnyal fordul a romániai magyarsághoz és ezt a kiáltványt minden városban és falun ünnepélyes keretek között felolvassák.

Itt írjuk meg, hogy Kolozsvárt is megkezdődtek az előkészületek március 15-ére. Minden magyar iskola külön emlékünneplést tart a különösen nagyarányúnak ígérkező a Bolyal Tudományegyetem idei szabadságünnepére. A Szentgyörgyi István Színházban diszlokádásban hozzák színre Kacsó Sándor feledhetetlen „János vitéz”-ét, s a Vasa-otthonban a MNSZ székely ifjúsági csoportja rendez színelőadással egybekötött márciusi emlékünneplést. Az ünnepélyek sorozatának betetőzése a vasárnapra, március 16-án délelőtre tervezett nyilvános grűlés, ahol énekek, zenék, szavalókórusok, művészi előadók és szónokok méltatják a magyar demokrácia százados örökségét.

Brassó magyar asszonyai!

Ünnepeljük meg március 8-át, a nők nemzetközi napját! Gyűlés ma délután 3 órakor az Astra termében.

Brit őrségeket támadták meg a földalatti mozgalom harcosai Palesztinában

(London) — A palesztinai brit katonai főparancsnokság közleménye szerint a brit csapatok egész Palesztina területén megkezdtek a terepátészülő műveleteket. Tegnap több körzetben az angol egységek támadást kezdtek az Irgun földalatti szervezet megerősített őrhelyei ellen.

Jeruzsálemben a zsidó földalatti szervezet harcosai megtámadták az

angol katonai parancsnokságot. A jelentés a támadással kapcsolatos részletekről, valamint az áldozatok számáról nem tesz említést. Egy másik jeruzsálemi jelentés szerint a földalatti mozgalom harcosai golyószórókkal felszerelve kisebb kaliberű ágyúk bevetésével támadást intéztek egy angol őrség ellen.

Poloskák ellen

csakis

Plotox-ot

használjon

Óvakodjunk az utánzatoktól

A görög kormány folytatja a deportálásokat

(Szaloniki) — Az Egyesült Nemzetek Szervezete által Görögországba kiküldött nemzetközi bizottság tegnap albizottságot küldött ki, hogy Északgörögországban helyszíni szemlét tartson. Az albizottság a helyszíni szemle során felkeresi Markoss tábornokot, a partizánok parancsnokát. A nemzetközi bizottság tagjai nagy érdeklődéssel tekintenek Markoss tábornok kihallgatása elé, mert a partizán parancsnok vallomása minden bizonnyal tisztá képet fog nyújtani a görögországi helyzetről.

Egy másik albizottság Floridába és Janinába utazik, hogy a görög-albán határon lefolyt incidensek ügyét vizsgálja ki.

A görög kormány 500 demokratát és kommunistát deportálásra ítél, mert a vád szerint — partizánharcosokat toboroztak.

Levegőbe röptettek egy adóhivatalt Haifa mellett

(London) — Palesztinában a bombarcényletek tovább folytatódnak. Tegnap délelőtt ismeretlen tettesek levegőbe röptették a Haifa közelében lévő adóhivatalt. A hivatalos jelentés az áldozatok számáról nem számol be. Jeruzsálemben tegnap virradóra a zsidó földalatti mozgalom falragaszok útján jelentette be, hogy

a brit csapatok jelenléte és az ostromállapot ellenére is folytatja a harcát.

Egy másik jeruzsálemi jelentés szerint a brit hatóságok tegnap délelőtt rendeletet adtak ki, melyben délelőtt 10 órától délután 5 óráig engedélyezték az utcai forgalmat. Ezalatt és az esti órákban ismeretlen tettesek több esetben kézigránátokat dobta a brit katonai járművekre.

Továbbtart a fagy Angliában

(LONDON) — Angliában tovább tart a kemény fagy. A tegnapi délelőtt nagy havazás következett, több mint 300 útvonalon szünetel a forgalom. Az angol közlekedésiügyi minisztériumból érkezett jelentések szerint számos vonat a nagy hó miatt elakadt és a nyílplályn vesztegel. A havazás következtében Közép-Angliában szünetelnek a szénzállások.

A poloskák réme:

„Plosgáz”

Nem változtatják meg a lakbértörvényt

(BUKAREST, Rador) — Illetéktelen körökből az a valóságnak meg nem felelő hír terjedt el, hogy a jelenleg érvényben levő lakbértörvényt nem sokára megváltoztatják. Illetékes helyről nyert felvilágosítás alapján közöljük, hogy a hír légből kapott. A jelenleg érvényben levő lakbértörvény ugyan április 23-án lejár, de azt nem változtatják meg. Az igazság az, hogy a törvény értelmében minisztertanácsi határozattal állapítják meg az 1948 április 23-ig fizetendő új lakbéreket. A jelenlegi lakbérek ugyanis nem felelnek meg a való helyzetnek.

Kodály Zoltán Párisban

(London) — Kodály Zoltán világhírű magyar zeneszerző amerikai körútjáról visszatérve, néhány napos angliai tartózkodás után az „Arany Nyíl”-expresszsel Londonból Párisba

utazott. Kodály Zoltánt a pályaudvaron Bede István, Magyarország londoni meghatalmazott minisztere búcsúztatta.

Varsóban írják alá a csehszlovák-lengyel egyezményt

(Prága) — A Cseteka jelentí: Mint jelentetük, csehszlovák-lengyel szövetségi szerződésre vonatkozó megbeszélések rövidesen befejeződnek. A szerződést a közeli napokban Varsóban írják alá. Jól értesült prágai diplomáciai körökben úgy tudják, hogy sikerült csaknem minden vitás

kérdésben megegyezni. A Teschenvidék kérdésének megoldását egyelőre levették a napirendről és a szerződés egyik záradéka alapján a szerződés aláírásától számított két éven belül közvetlen tárgyalások útján oldják meg.

A német demokrata pártok a szovjet álláspont mellett

(Lipcse) — A szovjet megszállási övezet német demokrata pártjai tegnap este Lipcseben hatalmas népgyűlést tartottak, melyen az egyes pártok vezetői szögeztek le álláspontjaikat. Így többek között Pich Wilhelm, Kaiser Jakob ismertették a né-

met demokrata pártok elgondolásait Németország jövőjét illetően. A szövegek a halgatóság lelkes helyeslése közepette követelték Németország politikai és gazdasági egységét, valamint a nép által választott demokrata központi kormány felállítását.

Összeomlott a hollandok támadása Indonéziában

(Batavia) — Indonéziában ismét felújultak a harcok. A távolkeleti holland főparancsnokság jelentése szerint Van Dael tábornok parancsnoksága alatt álló holland haderők tegnap Majdanál támadást kezdtek a környező magaslatocon levő indonéziai hadállások ellen. Az indonéziaiak kemény ellenállása arra kényszerítette a holland hadvezetőséget,

hogy harcikocsikat vessen harcba, azonban a hollandok minden igyekezete, hogy a győzelmet és az indonéziaiak visszavetését elérjék, kudarcba fulladt, sőt a jobbszárnyon — mint azt a késő éjjeli órákban jelentik — az indonéziai csapatok ellentámadásba mentek át és jelentős helyi sikereket értek el.

TESTNEVELÉS

A NB. II. VASÁRNAPRA TERVEZETT INDULÁSA ELMARAD

(Bukarest) — A Labdarugó Szövetség határozata értelmében a vasárnapi tervezett NB. II. indulását ismét elhalasztották.

Az I. osztályba tartozó csapatok vasárnapi indulása nem szenved halasztást és a már közzétett sorsolás szerint kerül lejátszásra.

Az UAB rendezésében a bukaresti CFR asztali teniszesei vasárnap Brassóban játszanak.

(Brassó) — A brassói Astra gyár asztali tenisz szakosztályának rendezésében vasárnap a Redout kérmében pályaszabású verseny kerül lebonyolításra, amelyen a helybeli egyesületeken kívül résztvesznek a bukaresti CFR asztali tenisz versenyzői is.

Szovjet birkózók is résztvesznek a prágai európai görög-római bajnokságokban

(Prága) — Az áprilisban Prágában megtartandó görög-római birkózóbajnokságon, amelyre addig Svájc és Lengyelország küldte el nevezését, a szovjet birkózók is résztvesznek.

A csehek nyerték az asztali tenisz világbajnokság férfi csapatversenyét

A Párisban folyó asztali tenisz világbajnokság férfi csapatversenyét a csehszlovákok nyerték meg. A csehek a döntőt az amerikaiakkal játszották és azt 5:2 arányban megnyerték. A küzdelmek folytatódnak.

4. NÉPI EGYSÉG márc. 9

Nyomtatva a Jókai nyomda Rt. környergőgépén, Sepsiszentgyörgyön.

kül a megjelentek által képviselt alaptökre, határozni tartozik a tárgysorozat következő pontjai felett.

Tárgysorozat:

1. A befejezték felülvizsgálása és igazolása.
2. Az alapszabály megvitatása és jóváhagyása.
3. Az alapítóokmányban kijelölt igazgató-tanács tagok tisztjének meg erősítése, esetleg egyes tagok kicserélése.
4. A felülvizsgáló bizottság megválasztása.

Brassó, 1947 március 6-án.

Kánya József a.k. igazgatótanács elnöke

Hettmann Antal a.k. tag tanács alelnöke

Szám: 198—1947 táj.

HIRDETMEY

A Cski Magánjavak vezetősége a Cski Magánjavak tulajdonát képező s a csikszentmártoni II. rész 2. tjkv-ben foglalt havasi legelőit 1947 április 15-től 1948 április 15-ig terjedő

gazdasági évre Csikszentmárton 1947. évi március 30-án délelőtti 11 órakor a Cski Magánjavak hivatalos helyiségében tartandó szóbeli nyilvános árverésen haszonbérbe adja.

Kiküldési árak a következők:

1. Baskahavas évi haszonbére 900 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró. 2. Csobányosban: a) Belső Keresztes haszonbére 160 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró. b) Külső Keresztes haszonbére 50 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró. c) Solyomtár (külső) haszonbére 30 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró. d) Alsó fűrésztelep haszonbére 25 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró. e) Anyató haszonbére 20 kg. I. oszt. semmivel sem kevert juhtúró.

Árverési feltételek a Cski Magánjavak hivatalos helyiségében megtekinthetők minden hétköznapon délelőtti 8—14 óráig.

Csikszere, 1947. évi március hó 4-én.

CSIKI MAGÁNJAVAK

Közérdeklőségű Keresk. Vállalat Mercurea Cluc-Csikszere

Apróhirdetések

szavanként 1000 lej, legkisebb hirdetés 10.000 lej. Álláskeres rovatban 800 lej szavanként. Legkisebb hirdetés 8000 lej. Jelfige vagy cím a kiadóban pótdíja 1000 lej. Közgazdasági közlemények 2000 szavanként. Nyitólát 4000 szavanként. Szövegközötti hirdetés 1500 lej szavanként. Kereset hirdetések: hirdetés oldalon előírás nélkül 1200 lej cm²-ként, páros, bal szöveg oldalon 1500 lej cm²-ként, páratlan jobb szöveg oldalon 1800 lej cm²-ként. Hirdetési díjak előre fizetendőek.

FOGLALKOZÁS

ÉJJELEI őr keresünk. Szentpéteri-út 1 sz. Crisban, Brassó. 9213-f

HÁZVEZETŐNÖT keres jó ajánlásokkal: Parfumeria Pompeia, Calea Victoriei 9. Brassó. 9235-f

SAKKKÉPZETT elárúító (nő) keres Parfumeria Pompeia, Kút-u. 9. Brassó. 9236-f

VARROLÁNYOKAT alkalmaz Salon Beby, Brassó, Timos-utca 7. (Scherg szövőgár mellett). 9238-f

TAKARITÓNÖT napi 2—3 órára keresek. Jelentkezni reggel 8 óráig. Brassó str. Dr. Baulescu 1. apart. 8. 9247-f

VASZTERGÁLYOSOKAT azonnali belépésre alkalmazunk. Fém, vas, sőt fű és gépek. Csikszere. 9252-f

KOVACS-SEGÉDET és tanulóit autógáz munkára alkalmaz Szabó Márton autógáz üzem, Brassó, str. Lungu 76. 9257-f

GYORSIRÓNÖT keresünk jó fizetéssel azonnala. Népi Egység, Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. délután 3—5 óra között. —

HÁZVEZETŐNÖT keresünk magányos, korosabb férfi háztartásának vezetésére. Feln. Erdéklődni és jelentkezni lehet „Minerva” könyvesbolt, Sepsiszentgyörgy. Z-87

ADÁS-VÉTEL

ANGORAGYAPJU 50 kgr. eladó. Végh Mihály Satul-nou, Ocland, jud. Odorheiu. 9243-a

FÜRDŐKÁDÁT, vagy berendezést keresek. Ugyanott gyermek vaságy eladó. Brassó, Kolostor-utca 25. apart. II. 9244-a

EGY Aragaz ballont megvételre keresek. Brassó, Arvahnáz-utca 7. apart. 3. 9246-a

FÜRESZ teljes felszereléssel és Diesel motor 45 H. P. eladó. Erdéklődni Hosszúfalú 931. szám alatt. 9249-a

ELADÓ egy „Dubied” védjegyű kőfogó 8/70 és egy harisnya körkötőgép. Hosszúfalú, 931. szám alatt. 9250-a

EGY drb. 8 H. P. 110 voltos Ganz villanymotor eladó. Erdéklődni Császár utcában, Mercurea Cluc, str. Apaffi No. 1. 9251-a

VITAMIN pótló fekete ribizli borsban, lekvárjában, konzervjében, valamint világhíres koral Csabagyöngye szőlő-oltvány. Váry falkolában, Sepsiszentgyörgy. Z-90

ELADÓ 30 lóerős „Flat” traktor négykapcsolós csigajárással, teherfelv. 1500 kg. kőfeltekerő szerkezettel. Öntözéshez 2 colos centrifugál szivattyúval jó állapotban. Széplaki Károlynál Uzomban, (Ozun, Treiscaune). Z-89

ELADÓ egy jókarban levő két és fél tonnás teherautó. Sepsiszentgyörgy, Ady Endre u. 12. Z-88

FONÓ- és szövőgépeket, teljes felszereléssel megvételre keresek. Továbbá: ajánlok új Alfa-Szuperátorokat. Burlacu Alex., Isroni Jud. Hunedora. 9254-a

KERESEK megvételre 220+475, esetleg 220+500 dupla henger széklet. Cím: Huve Béla, Gelleus jud. Bihor. 9255-a

KERESKEDELEM-IPAR

ÉZÜSTÜT bármilyen formában vagy régi ezüst pénzét naplón vesznék. Osterstzer H. és Flai ékszerészek, Brassó, Plata Libertății 7. 9258-a

VESZEK és ELADOK ékszert, briliánkövet, érméket, perzsaszőnyeg, festményeket, kristályt, porcellánt, érték- és dísz tárgyakat „INCREDEREA” Brassó, str. Armatei Rosii No. 22. telefon 35—96. 9262-f

RÁDIÓT és elektrotechnikai tárgyakat napi áron vesznék. „BETONUL”, Brassó, str. Armatei Rosii 23. 10002-f

INGATLAN

ELADÓ kis ház szép gyümölcsös kerttel. Szentpéteri-út 1. szám, Brassó, Crisban. 9212-f

GYÜMÖLCSÖSKERTEMET elcsérelnem szántófölddel. Erdéklődni: Mihály Zoltán cukorkaüzlet, Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 2. 8088

VEGYES

POLOSKAT szakszerűen írt Varga, Brassó, Kórház-utca 33. II. emelet. Rózsa, vagy Sft. Nicolae 5. 9245-v

AKI tévedésből Olga Wallitsch üveg-üzletből, Brassó, Hirsch-utca 11. egy női táskát elvit, sziveskedjen az irakokat és egyéb értéktelen tárgyakat visszaküldeni postán a fenti címre. 9248-v

ELVESZETT

ELVESZETT Dobri Jánosné, Biró B. Anna névre szóló D. 14/1945 számú személyazonossági igazolvány. Ezennel érvénytelennek nyilvántom. Z-91

SZERKESZTŐSÉG:

Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10.

KIADÓHIVATAL:

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 2.

Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendítés: str. Argintarilor 16. Táv. beszélő 17—53.

Bejegyezve a brassói törvényszék a. G. II. 1766—1944. szám alatt. Engedélyezte: Cenzura Militară a 1437—1944. X. 7. szám alatt.